

11-23-05

EFW

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the U.S. Postal Service as Express Mail, Airbill No. EV781674199US, in an envelope addressed to: Mail Stop Issue Fee, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450, on the date shown below.

Dated: November 21, 2005

Signature:

*Kenneth A. Martin*  
( Kenneth A. Martin )

Docket No.: 482782007100  
(PATENT)

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re Patent Application of:  
Tomiaki OCHIAI et al.

Issue Fee Due: December 27, 2005

Application No.: 10/731,563

Confirmation No.: 6354

Filed: December 8, 2003

Art Unit: 3681

For: ELECTROMAGNETIC CLUTCH DEVICE

Examiner: R. H. Bonck

**REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT**

MAIL STOP ISSUE FEE  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Dear Sir:

Applicant hereby requests that a corrected Filing Receipt be issued in the above-identified patent application. The official Filing Receipt received by Applicant, a copy of which is attached hereto, has an error in the TITLE. The title should read as follows:

ELECTROMAGNETIC CLUTCH DEVICE

The title on the filing receipt has an error in the spelling of "Clutch."

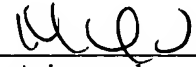
Enclosed for your convenience is a copy of the Application Data Sheet showing the title correctly spelled. Also enclosed is a copy of the original Filing Receipt with the error indicated in red.

The issuance of a Corrected Filing Receipt is respectfully requested.

Applicant additionally requests that all pertinent U.S. Patent and Trademark Office records relating to the subject application be changed to reflect this correction.

Dated: November 21, 2005

Respectfully submitted,

By   
Mehran Arjomand  
Registration No.: 48,231  
MORRISON & FOERSTER LLP  
555 West Fifth Street  
Los Angeles, California 90013-1024  
(213) 892-5630



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
 United States Patent and Trademark Office  
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, Virginia 22313-1450  
 www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FILED RECEIPT NO.	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/731,563	12/08/2003	3681	842	482782007100	6	24	2

CONFIRMATION NO. 6354

25224  
 MORRISON & FOERSTER, LLP  
 555 WEST FIFTH STREET  
 SUITE 3500  
 LOS ANGELES, CA 90013-1024

## FILING RECEIPT



\*OC000000012103591\*

Date Mailed: 03/16/2004

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Tomiaki Ochiai, Tochigi-shi, JAPAN;  
 Takeshi Hoshinoya, Hamamatsu-shi, JAPAN;

## Assignment For Published Patent Application

TOCHIGI FUJI SANGYO KABUSHIKI KAISHA, Tochigi-shi, JAPAN;

## Domestic Priority data as claimed by applicant

## Foreign Applications

JAPAN 2002-357847 12/10/2002  
 JAPAN 2003-054517 02/28/2003

If Required, Foreign Filing License Granted: 03/15/2004

Projected Publication Date: 06/24/2004

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

DOCKETED

RECEIVED

MAR 22 2004

MORRISON & FOERSTER LLP  
 LOS ANGELES

C  
Electromagnetic clutch device

**Preliminary Class**

192

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).